



Pismo Lokalne Rady Dzielnicy VII

Kurier Zwierzyniecki

Bielany – Chełm – Olszanica – Półwie Zwierzynieckie – Przegorzały – Wola Justowska – Zwierzyniec – Zakamycze

nr 6 (244)

www.dzielnica7.krakow.pl

KRAKÓW GRUDZIEŃ 2018

ISSN 1505-7062

egzemplarz bezpłatny

ZDANIEM PRZEWODNICZĄCEGO

Początek nowej kadencji

Kolejny raz zadecydowali Państwo o wyborze swoich reprezentantów, osób, które na poziomie dzielnicy będą współdecydować o wielu naszych wspólnych sprawach. Jestem przekonany, że nowa Rada Dzielnicy dołoży starań, aby jak najlepiej wykonywać swoje powinności.

Dziś wracam do najwrażliwszego elementu działalności samorządowej, do ko-

munikacji pomiędzy samorządem, mieszkańcami i urzędem.

Choć zawsze starałem się poprawiać te relacje, to niezmiennie uważam, że komunikacja, w ramach której spotykamy się, konsultujemy i informujemy o podejmowanych działaniach i realizacjach różnych pomysłów, jest daleka od zadawalającej.

Kolejny raz stawiam sobie to zadanie, jako wiodący cel na nadchodzącą kadencję. Obserwując zachodzące zmiany w ocenie władz różnych szczebli przez mieszkańców trudno nie stwierdzić, że stajemy się, choć bardzo powoli, społeczeństwem obywatelskim. Liczba składanych wniosków i uwag np. do tworzonych miejscowych planów

zagospodarowania przestrzennego, czy udział mieszkańców w konsultacjach wyraźnie pokazują wzrost zainteresowania sprawami publicznymi. Tylko „słabi” samorządowcy nie dostrzegają tych zmian, a wszyscy rozumiejący pilną potrzebę rozwoju społeczeństwa obywatelskiego muszą w sposób maksymalnie aktywny włączyć się w budowę całkiem nowego sposobu zarządzania wspólnymi, publicznymi zadaniami.

ciąg dalszy na str. 11 ►

Szkoła na Bielanach ma już 60 lat!

Jednak historia edukacji na Bielanach sięga roku 1818. To właśnie 200 lat temu stworzono tu pierwszą szkołę powszechną przy Klasztorze oo. Kamedułów. Sto lat później, w roku odzyskania niepodległości przez naszą ojczyznę, szkoła na Bielanach stała się na wskroś polską. Jej uczniowie i nauczyciele tułali się jednak po różnych zakątkach Bielan. Lekcje organizowane były w domach życzliwych szkole mieszkańców. Niektóre odbywały się w zabudowaniach gospodarczych, takich jak stodoła lub kuchnia np. u państwa Kowalskich. Pierwszą swoją stałą siedzibę szkoła uzyskała w budynku, który obecnie jest tylko fragmentem istniejącego kościoła parafialnego. Przełomową datą dla jej dziejów stał się 1 września 1958 roku. Wtedy to właśnie oddano do użytku obecny budynek i szkole na Bielanach nadano nr 48. W roku 1970 szkoła jako pierwsza w Polsce otrzymała imię Szarych Szeregów.

ciąg dalszy na str. 9 ►



Wesołych Świąt

Życzymy Państwu, aby nadchodzące Święta były czasem pełnym spokoju i wytchnienia od codziennych spraw, napełniały nadzieją na bezpieczną przyszłość i radością, która pozostaje w sercu, a Nowy Rok 2019 okazał się szczęśliwy, przynosząc spełnienie wielu marzeń.

RADA DZIELNICY VII
ZWIERZYNEC

w numerze:

► Z działalności Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec str. 2

► Interwencje mieszkańców str. 4

► Święto Dzielnicy VII Zwierzyniec str. 6

► Część naszego krajobrazu str. 8

► 300 budek dla bezdomnych kotów str. 9

► Z prac Komisji Planowania Przestrzennego i Architektury str. 10

► Ostatnie pożegnanie – wspomnienia str. 12



Z DZIAŁALNOŚCI RADY DZIELNICY VII

26 WRZEŚNIA 2018 R. ODBYŁA SIĘ XLVIII SESJA RADY DZIELNICY VII ZWIERSZYNIEC.

Podjęto następujące uchwały:

Uchwała

nr XLVIII/426/2018

w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII Zwierzyniec na rok 2019 (na wniosek realizatora zadania, tj. Bursy Szkolnictwa Ponadpodstawowego nr 1, zmieniono zakres rzeczowy zadania na następujący: „Zakup i montaż urządzeń do siłowni napowietrznej przy al. Focha”).

Uchwała nr XLVIII/427/2018

w sprawie opinii dla koncepcji wyznaczenia miejsc postojowych w rejonie Szkoły Podstawowej nr 32 w Krakowie (Rada pozytywnie zaopiniowała przedstawioną przez ZIKiT koncepcję wyznaczenia miejsc postojowych w rejonie SP 32, polegającą na wyznaczeniu przy pomocy znaku pionowego D-18 z tabliczką o treści: „Obowiązuje od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-9.00 oraz 14.00-16.00, maksymalny czas postoju 15 min”, miejsca postojowego długości 12 m przy ul. Królowej Jadwigi).

Uchwała nr XLVIII/428/2018

w sprawie wniosku o podjęcie działań zmierzających do utworzenia na wałach rzeki Rudawy usankcjonowanych ciągów pieszo-rowerowych (Rada za wnioskiem do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie działań zmierzających do utworzenia na wałach Rudawy usankcjonowanych ciągów pieszo-rowerowych, w tym w szczególności do przejęcia posiadania korony przedmiotowych wałów na ten cel od Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie).

Uchwała nr XLVIII/429/2018

w sprawie korekty Uchwały nr XXXV/317/2017 Rady Dzielnicy VII z 29.08.2017 r. w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa i do Rady Miasta Krakowa dotyczącego wprowadzenia do WPF i WPI zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VII do realizacji w latach 2018-2019 (dotyczy budowy oświetlenia na terenie dzielnicy).

Uchwała nr XLVIII/430/2018

w sprawie zmiany Uchwały nr XLVII/413/2018 Rady Dzielnicy VII dotyczącej korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII na rok 2019 (zadanie „Budowa chodnika i modernizacja siłowni na świeżym po-

wietrzu” na kwotę 147 000 zł zostało rozdzielone na dwa odrębne zadania: „Modernizacja siłowni napowietrznej na skwerze u zbiegu ul. Skibowej i Jodłowej” na kwotę 62 000 zł – realizator ZZM i „Budowa chodnika przy ul. Księcia Józefa w rejonie przystanku „Na Krępaku” – opracowanie dokumentacji projektowej i realizacja” na kwotę 85 000 zł – realizator ZIKiT).

Uchwała nr XLVIII/431/2018

w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII na rok 2018 (w związku z oświadczeniem realizatora o niewydatkowaniu środków na zadanie „Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej – organizacja lokalnych imprez sportowo-rekreacyjnych” Rada zdecydowała o przeniesieniu zwolnionych środków w kwocie 6 000 zł na remonty dróg i chodników na terenie dzielnicy).

Uchwała nr XLVIII/432/2018

w sprawie podziału środków finansowych na „Obsługę Dzielnicy” w 2019 r. (Rada za wnioskiem o następujący podział środków w łącznej kwocie 34 000 zł: 3 400 zł – składki na ubezpieczenia społeczne, 19 200 zł – wynagrodzenia bezosobowe, 3 800 zł – zakup materiałów i wyposażenia, 500 zł – zakup środków żywności, 3 700 zł – zakup energii, 500 zł – zakup usług remontowych, 1 200 zł – zakup usług pozostałych, 1 200 zł – opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych, 500 zł – opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego).

Uchwała nr XLVIII/433/2018

w sprawie wyrażenia uznania za zasługi w działalności społecznej na rzecz Dzielnicy VII (Rada pozytywnie zaopiniowała i wyraziła uznanie dla działalności na rzecz Dzielnicy VII:

» Pani **Barbary Galdzińskiej-Calik** – za bezprecedensowe zaangażowanie w sprawy związane z budowaniem świadomości na temat szkodliwości promieniowania elektromagnetycznego oraz bezinteresowną pomoc mieszkańcom naszej dzielnicy i Krakowa w pracach na rzecz właściwego sytuowania stacji bazowych telefonii komórkowej,

» Pana **Jerzego Węgrzyniaka** – za wyjątkową aktywność, wychodzącą poza obowiązki zawodowe w zakresie promowania historii wśród dzieci szkół naszej dzielnicy oraz społeczne zaangażowanie w upowszechnianie postaw proobywatelskich wśród mieszkańców,

» **Szkoły Podstawowej nr 48** – za 200 lat kształcenia dzieci i młodzieży oraz pełnienie szczególnej roli w społeczności Bielani i Zwierzynca polegającej na stworzeniu centrum edukacyjno-kulturalnego w miejscu odległym od centrum miasta, a przez to przybliżającym mieszkańcom dostęp do wydarzeń i działań podnoszących poziom wiedzy i świadomości).

Uchwała nr XLVIII/434/2018

w sprawie opinii dotyczącej ustanowienia pomników przyrody na terenie Dzielnicy VII (Rada negatywnie zaopiniowała zamiar objęcia ochroną prawną, poprzez uznanie za pomniki przyrody, dwóch lip drobnolistnych rosnących na terenie parku Decjusza; w uzasadnieniu stwierdzono, że ustanowienie pomnikami przyrody drzew opisanych jako średnio oraz słabo żywotne uznaje się za nieracjonalne, a ponadto tworzenie pomników przyrody na terenie objętym projektem Smoczego Skweru uznaje się za niekorzystne dla przeprowadzenia ww. inwestycji).

Uchwała nr XLVIII/435/2018

w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII na rok 2018 (Rada pozytywnie zaopiniowała zamiar dzierżawy parkingu na rzecz KS Cracovia 1906 na okres trzech lat).

Uchwała nr XLVIII/436/2018

w sprawie korekty Uchwały nr XXXIV/313/2017 Rady Dzielnicy VII z 11.07.2017 r. w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa i do Rady Miasta Krakowa dotyczącego wprowadzenia do WPF i WPI zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VII do realizacji w latach 2018-2019 (dotyczy zadania „Przedszkole nr 78 (filia) – przebudowa schodów wejściowych”).

17 PAŹDZIERNIKA 2018 R. ODBYŁA SIĘ XLIX SESJA RADY DZIELNICY VII ZWIERSZYNIEC.

Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr XLIX/437/2018

w sprawie nadania nazwy „Nabrzeże Tadeusza Piłarskiego” terenowi położonemu nad rzeką Wisłą na odcinku od Kolejowego Klubu Wodnego 1929 do Mostu Zwierzynieckiego (uchwała ma na celu upamiętnienie propagatora kajakarstwa, który pracował również na rzecz powstania przystani KKW 1929).

Uchwała nr XLIX/438/2018

w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji

przy ul. Majówny w Krakowie (Rada pozytywnie zaopiniowała zamiar budowy budynku mieszkalnego wielorodzinnego z garażem wraz ze zjazdem oraz wylotem kanalizacji deszczowej do potoku Olszanieckiego).

Uchwała nr XLIX/439/2018

w sprawie wniosku o włączenie lokalizacji z terenu Dzielnicy VII Zwierzyniec do prowadzonego przez MPWiK S.A. w Krakowie programu inwestycyjnego pn. „Budowa Infrastruktury Sanitarnej” (Rada skierowała do Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji S.A. wniosek wraz z listą lokalizacji zgłoszonych przez mieszkańców).

Uchwała nr XLIX/440/2018

w sprawie opinii do koncepcji ustanowienia „Strefy zamieszkania” na ulicach Czecha i Jurowicza w Krakowie (Rada pozytywnie zaopiniowała koncepcję ustanowienia na ww. ulicach „Strefy zamieszkania” bez wyznaczania miejsc postojowych, tj. bez możliwości pozostawiania pojazdów w strefie).

Uchwała nr XLIX/441/2018

w sprawie zakazu zatrzymywania się na odcinku al. Kasztanowej naprzeciwko sięgacza do posesji nr 7A (Rada skierowała do ZIKiT wniosek o posadowienie na ślepych odcinku al. Kasztanowej, na wysokości sięgacza do posesji nr 7A znaków B-36, umożliwiających swobodny wyjazd z przedmiotowego sięgacza).

Uchwała nr XLIX/442/2018

w sprawie uzgodnienia posadowienia słupów i sieci kablowej na ul. Powstania Styczniowego w Krakowie na odcinku od istniejącego oświetlenia przy ul. Jantarowej w kierunku kolejki oraz budynku nr 2 (Rada pozytywnie zaopiniowała projekt budowy oświetlenia ulicznego na odcinku ww. ul. Powstania Styczniowego, uznając że we właściwy sposób odpowiada na potrzeby oświetleniowe okolicznego obszaru).

Uchwała nr XLIX/443/2018

w sprawie uzgodnienia posadowienia słupów i sieci kablowej na ul. Sokolej w Krakowie na odcinku od ul. na Wirach do ul. Bielańskiego (Rada pozytywnie zaopiniowała projekt budowy oświetlenia ulicznego na ww. odcinku ul. Sokolej, uznając że we właściwy sposób odpowiada na potrzeby oświetleniowe okolicznego obszaru).

Uchwała nr XLIX/444/2018

w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII na rok 2018 (zmniejszono o 240 zł wysokość środków przeznaczonych na zadanie: „Wykonanie gadżetów promocyjnych”, w związku z zakończe-

niem zadania; pozyskane środki przeznaczono na kolejną partię gadżetów).

Uchwała nr XLIX/445/2018

w sprawie opinii dotyczącej zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego przy ul. Jaxy Gryfity w Krakowie na następny okres (Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną).

14 LISTOPADA 2018 R. ODBYŁA SIĘ L SESJA RADY DZIELNICY VII ZWIERZYNYEC.

Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr L/446/2018

w sprawie opinii do „Opracowania dokumentacji projektowej dla budowy chodnika wraz ze schodami łączącego ul. Skalną ze skrzyżowaniem ulic Zakręt i Bażanciej w Krakowie” (Rada pozytywnie zaopiniowała wariant 2.1 opracowania, wnioskując jednocześnie o rozważenie rezygnacji z przewidzianego w tym wariantcie muru oporowego oraz o odtworzenie w tym miejscu istniejącej nawierzchni; ponadto zawnioskowano o uwzględnienie w toku prac nad finalną wersją projektu zastosowania poręczy oraz rozwiązań technicznych, w miarę możliwości ułatwiających komfortowe korzystanie z projektowanej infrastruktury przez wózki dziecięce).

Uchwała nr L/447/2018

w sprawie korekty Uchwały nr XXXV/317/2017 Rady Dzielnicy VII z 29 sierpnia 2017 r. w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa i do Rady Miasta Krakowa, dotyczącego wprowadzenia do WPF i WPI zadania inwestycyjnego planowanego przez Radę Dzielnicy VII do realizacji w latach 2018-2019 (dotyczy zadania pn. „Budowa i przebudowa oświetlenia na terenie Dzielnicy VII”; podjęcie uchwały jest konsekwencją zmiany dokonanej uchwałą nr XLVII/418/2018 Rady Dzielnicy VII z 28.08.2018 r.).

Uchwała nr L/448/2018

w sprawie podjęcia działań w kierunku poprawy bezpieczeństwa na ul. Jesionowej w Krakowie (Rada zawnioskowała o:

- wyznaczenie przejścia dla pieszych przez ulicę w rejonie posesji nr 13
- ustawienie znaków pionowych ograniczających prędkość do 40 km/h
- ustawienie lustra vis a vis wyjazdu z posesji nr 13).

Uchwała nr L/449/2018

w sprawie postulatów do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Piastowska II” (Rada zawnioskowała o utrzymanie wszelkich założeń planu „Piastowska II”, uchwalonego wiosną 2013 r. i tym samym będącego od tamtego czasu w obiegu prawnym).

Uchwała nr L/450/2018

w sprawie uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Rejon ulic Podłużnej i Pylnej” (Rada zgłosiła postulat odnoszący się do § 11 ust. 1 pkt 1, by na terenach o przeznaczeniu pod publicznie dostępne parki ZP 16 i ZP 17 stworzyć możliwość przywrócenia przynajmniej jednego z trzech niegdyś istniejących stawów).

Uchwała nr L/451/2018

w sprawie wniosków do sporządzanego Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa (Rada zgłosiła następujące wnioski:

» o poszerzenie obszaru terenów zielonych na Wzgórzu Świętej Bronisławy; ostatnia nowelizacja studium znacząco okroiła strefy, które są chronione przed zabudową, stąd postulat żeby obszar terenów zielonych był tożsamy z zapisami aktualnie obowiązującego MPZP Wzgórze Świętej Bronisławy II,

» o zmianę kwalifikacji dla działki nr 78, obręb K-19 Krowodrza w rejonie ulicy Orlej z terenu zieleni nieurządzonej, na teren zieleni urządzonej przeznaczonej na ogródek jordanowski,

» o stosowne zapisy w studium, aby docelowo była możliwość wybudowania kładki pieszo-rowerowej nad rzeką Wisłą, łączącej Dzielnice Dębniki i Zwierzyniec w rejonie Salvatora.

Ponadto Rada stwierdziła, iż wskazane jest generalne ujednolicenie dopuszczalnej wysokości budynków na terenach o określonym przeznaczeniu bez podziału i zróżnicowania w zależności od funkcji obiektów).

Uchwała nr L/452/2018

w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII Zwierzyniec na rok 2019 (zmniejszono o 11 000 zł wysokość środków przeznaczonych na remonty dróg i chodników na terenie Dzielnicy, a pozyskane środki przeznaczono na dobudowę oświetlenia na ulicach Rogalskiego i Czajek, które to zadania realizowane są w cyklu wieloletnim, z terminem realizacji w 2020 r.).

Uchwała nr L/453/2018

w sprawie opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu pomieszczenia tymczasowego położonego przy ul. Mirowskiej w Krakowie (Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną).

OPRACOWAŁA: **GRAŻYNA ROJEK**

PEŁNY TEKST UCHWAŁ DOSTĘPNY JEST NA STRONIE INTERNETOWEJ DZIELNICY VII www.dzielnica7.krakow.pl ORAZ W BIULETYNIE INFORMACYJNYM URZĘDU MIASTA KRAKOWA: www.bip.krakow.pl

INTERWENCJE MIESZKAŃCÓW

Mieszkaniec ulicy Jesionowej zwrócił się z prośbą o poparcie wniosku mieszkańców w sprawie utworzenia podwyższonego przejścia dla pieszych, ograniczenia prędkości i uspokojenia ruchu poprzez wyznaczenie strefy 30 km/h. W uzasadnieniu stwierdził m.in., że ul. Jesionowa cechuje się bardzo dużym natężeniem ruchu, a na całej jej długości nie ma znaku ograniczającego prędkość ani znaków poziomych na jezdni, co pozwala na wyprzedzanie. Ponadto kierowcy, chcąc nadrobić czas stracony na ulicy Na Błonie, po przejechaniu mostku nad Rudawą, przyspieszają i rozwijają dużą prędkość na wyremontowanej nawierzchni ul. Jesionowej. Mieszkaniec zwrócił również uwagę, że chodnik po stronie wschodniej bardzo mocno się zwęża, uniemożliwiając bezpieczne przejście, zwłaszcza z dziećmi, co jest istotne w kontekście coraz intensywniejszej zabudowy wielorodzinnej w omawianym rejonie. W piśmie zwrócono również uwagę na fakt, że bliskość parku i innych atrakcyjnych terenów rekreacyjnych (Las Wolski, ZOO) czynią naszą dzielnicę atrakcyjną, lecz „autostradą”, którą stała się obecnie ulica Jesionowa, skutecznie odstrasza podążających od strony wałów Rudawy pieszych i cyklistów.

Mieszkańcy ulicy Jesionowej zaproponowali kilka rozwiązań, które mogłyby znacznie ograniczyć wcześniej wymienione problemy i które znalazły już zastosowanie na innych krakowskich ulicach. Jednym z nich jest podwyższone przejście dla pieszych, które dodatkowo pełniłoby funkcję progu zwalniającego i obok poprawy bezpieczeństwa, ułatwiłoby wyjazd samochodów z bocznych ulic (Morełowa, Agrestowa), z których niejednokrotnie bardzo trudno włączyć się do ruchu, szczególnie w godzinach porannych i popołudniowych.

Wcześniejsze interwencje mieszkańców w ZIKiT nie przyniosły spodziewanych rezultatów. W załączonej do pisma mieszkańca odpowiedzi ZIKiT-u na pismo administratora budynków przy ul. Jesionowej, przeczytać można następujące wyjaśnienia: *Parametry techniczne, szerokość, stan nawierzchni, obustronne chodniki wzdłuż ulicy Jesionowej nie wymuszają stosowania ograniczenia prędkości w lokalizacji wskazanej przez wnioskodawcę, a obowiązujące ograniczenie prędkości jak dla terenu zabudowanego (50 km/h w godzinach*

od 5.00–23.00 oraz do 60 km/h w godzinach 23.00–5.00) jest wystarczające. Zachowania kierowców niezgodne z obowiązującym oznakowaniem stanowią wykroczenie i podlegają ściganiu przez Policję lub Straż Miejską (...).

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z 3 lipca 2003 roku w sprawie szczegółowych warunków technicznych dla znaków i sygnałów drogowych oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego i warunków ich umieszczania na drogach (Dz. U. nr 220, poz. 2181), progów zwalniających nie można umieszczać bliżej niż 40 m od skrzyżowań ulic lub dróg. Wyniesione przejście dla pieszych jest progiem zwalniającym, na którym umieszczono przejście dla pieszych, a czynnikiem wykluczającym jego wybudowanie jest odległość mniejsza niż wymagane przepisami 40 m od skrzyżowania ulic Agrestowej i Jesionowej Bocznej. Dodatkowym czynnikiem przemawiającym na niekorzyść wyniesionych przejść dla pieszych są elementy konstrukcyjne zapewniające odwodnienie. Stanowią one istotny problem dla osób niepełnosprawnych poruszających się na wózkach inwalidzkich, a inne rozwiązania techniczne wymagałoby przebudowy drogi. (...)

Kwestia poprawy bezpieczeństwa na ul. Jesionowej, ponownie z inicjatywy społeczności lokalnej, znalazła się w kręgu zainteresowania Rady Dzielnicę jesienią bieżącego roku. W efekcie wizji terenowej, jaka odbyła się w październiku z udziałem mieszkańców, przedstawicieli ZIKiT i radnych, podjęta została uchwała nr L/448/2018, o której przeczytać można powyżej, w artykule pt. „Z działalności Rady Dzielnicę VII”.

Mieszkaniec ulicy Malczewskiego zwrócił się z prośbą o rozpatrzenie możliwości przedłużenia buspasa na al. Focha. Mieszkaniec uważa, że brak takiego rozwiązania powoduje zatory komunikacyjne na al. Focha i wpływa na płynność przemieszczania się autobusów MPK jadących w kierunku centrum. 22 maja br. Rada Dzielnicę podjęła uchwałę, w której zawnioskowała o przedłużenie buspasa na al. Focha od przystanku autobusowego „Instytut Reumatologii” do ul. Kraszewskiego, z równoczesnym wyznaczeniem miejsc postojowych na chodniku od przystanku jw. do ul. Prusa.

W odpowiedzi na ww. uchwałę ZIKiT poinformował, że po przeprowadzeniu wstępnych analiz oraz sprawdzeniu możliwości zmiany organizacji ruchu na al. Focha, przychyliła się do wniosku i przygotowuje projekt organizacji ruchu,

przewidujący wydłużenie wydzielonego pasa autobusowego. Projekt będzie się wiązał ze zmianą organizacji ruchu w odniesieniu do parkowania pojazdów na odcinku od początku projektowanego buspasa do skrzyżowania z ul. Prusa. Opisany projekt – w przypadku pozytywnego zaopiniowania przez Wydział Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie – zostanie przekazany do zatwierdzenia i realizacji.

Mieszkanka dzielnicy zwróciła się do Rady Dzielnicę z prośbą o zajęcie się sprawą popularnej wśród rowerzystów trasy wałem Rudawy począwszy od ul. Jaxy Gryfity aż do urządzonej ścieżki wzdłuż Młynówki. Nawierzchnia wału na odcinku od mostu w ciągu ulicy Korzeniowskiego do mostu w ciągu ulicy Na Błonie jest bardzo zniszczona i zagraża bezpieczeństwu użytkowników.

Rada Dzielnicę zwróciła się do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie o wyjaśnienie, czy jako zarządca wałów ma plany dotyczące poprawy stanu ścieżki biegnącej wałami po obu stronach rzeki Rudawy. Z otrzymanej odpowiedzi wynika, że PGW Wody Polskie Nadzór Wodny prowadzi inwestycje związane jedynie z gospodarką wodną i ochroną przeciwpowodziową, a nie z rekreacją. W piśmie skierowanym do Rady Dzielnicę znalazło się również stwierdzenie, iż: *zgodnie z art. 180 Prawa Wodnego PGW Wody Polskie, jako zarządca wału przeciwpowodziowego może na podstawie umowy oddać w dzierżawę koronę wału na cele związane z budową drogi rowerowej, której inwestorem będzie odpowiednia jednostka samorządowa.*

Po zapoznaniu się ze stanowiskiem zarządcy wałów, 26 września 2018 r., Rada Dzielnicę podjęła uchwałę, w której zawnioskowała do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie działań zmierzających do utworzenia na wałach rzeki Rudawy usankcjonowanych ciągów pieszo-rowerowych, w tym w szczególności do przejęcia posiadania korony przedmiotowych wałów na ten cel od PGW Wody Polskie.

Mieszkańcy ul. Powstania Styczniowego zawnioskowali do MPO o usunięcie pojemników na segregowane odpady znajdujące się przy ich ulicy, argumentując, że obok pojemników zalegają worki z odpadami, teren jest nieuporządkowany, a w pobliżu „dzwonów” występuje nieprzyjemny zapach.

MPO Sp. z o.o., zwracając się do Rady Dzielnicę z prośbą o opinię w powyższej sprawie poinformowało, że: *od 1998 r. na terenie Gminy Miejskiej Kraków realizowana jest uchwała Nr*

CXX/1074/98 Rady Miasta Krakowa z 10 czerwca 1998 r. w sprawie „Programu gospodarki odpadami komunalnymi w Gminie Kraków”. Główne założenia strategiczne „Programu” oparte są na ograniczeniu ilości odpadów, odzysku surowców możliwych do przetworzenia oraz biologicznym i termicznym przerobieniu odpadów. Odzysk surowców wtórnych następuje m.in. poprzez funkcjonowanie na terenie Krakowa 700 ogólnie dostępnych dla mieszkańców miasta „gniazd” selektywnego zbierania odpadów komunalnych. Za utrzymanie przedmiotowych pojemników, odbieranie z nich odpadów i przekazywanie ich do zagospodarowania oraz lokalizację „gniazd” odpowiada MPO Spółka z o.o.

W dalszym ciągu wyjaśnień czytamy, że przy wyborze miejsc ustawienia pojemników brane są pod uwagę takie kryteria, jak: lokalizacja na terenach gminnych lub o innych statusach własnościowych za zgodą zarządców lub właścicieli działek, na miejscu utwardzonym, z możliwością dojazdu samochodu wyposażonego w podnośnik, pojemniki nie są ustawione pod drzewami oraz pod liniami wysokiego napięcia, a ponadto miejsce ustawienia jest zgodne z przepisami o ruchu drogowym oraz zasadami dotyczącymi warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie, tj. odległość miejsc na pojemniki powinna wynosić co najmniej 10 m od okien i drzwi budynków z pomieszczeniami przeznaczonymi na pobyt ludzi.

Zdaniem MPO lokalizacja przy ul. Powstania Styczniowego spełnia wszystkie wymagane warunki, a pojemniki są użytkowane przez mieszkańców, o czym świadczą zgromadzone w nich odpady. Ponadto, z uwagi na fakt, że omawiana lokalizacja jest konkretnym elementem „Programu gospodarki odpadami komunalnymi w Gminie Kraków”, wskazanym jest, aby funkcjonowała co najmniej do końca 2019 r. MPO zapewnia, że pojemniki rozmieszczone na terenie gminy Kraków, poddawane są systematycznemu myciu w przeciągu całego roku i są regularnie opróżniane, a wszelkiego rodzaju odpady pozostawione w obrębie 3 m od „gniazda” z pojemnikami, są również usuwane. Porządek wokół pojemników jest utrzymywany i kontrolowany co najmniej trzy razy w tygodniu, a w szczególnych przypadkach codziennie.

Radni Dzielnicy VII, po zapoznaniu się z powyższymi informacjami, podjęli uchwałę opiniującą pozytywnie obecną lokalizację kompletu pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunal-

nych posadowionych przy ul. Powstania Styczniowego.

Mieszkańcy zwrócili się z prośbą o zainstalowanie na ulicy Orlej progów zwalniających. W piśmie znalazła się informacja, że na ww. ulicy od nr 62 do ulicy Mirowskiej znajduje się dużo domów jednorodzinnych, a ponadto przedszkole i plac zabaw. Jako argument wskazano również, że ulica Orla jest wąska, pozbawiona chodnika i bezpiecznego pobocza, więc instalacja progów pozwoli na poprawienie bezpieczeństwa w tym rejonie. Mieszkańcy dołączyli również pisemne zgody na zamontowanie progów zwalniających przy ich posesjach.

Rada Dzielnicy, po zapoznaniu się ze stanowiskiem ZIKiT-u, wykluczającym możliwość montażu progów we wskazanych lokalizacjach, zdecydowała się mimo to poprzeć wniosek mieszkańców i na sesji w lipcu br. pozytywnie zaopiniowała możliwość instalacji progów przed Przedszkolem Bielankowo” (Uchwała nr XLVI/403/2018).

W odpowiedzi na ww. ZIKiT przekazał następującą informację: *Celem ustalenia, czy we wnioskowanym rejonie, tj. przy posesji Orla 52 jest możliwe wprowadzenie progów zwalniających, 18 września 2018 r. przeprowadzono wizję lokalną. W jej trakcie ustalono, że istniejące warunki terenowe oraz zapisy Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z 3.07.2003 r. w sprawie szczegółowych warunków technicznych dla znaków i sygnałów drogowych oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego i warunków ich umieszczania na drogach (Dz. U. nr 220, poz. 2181, z późn. zm.), nie pozwalają na wprowadzenie tego urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego. Zgodnie z przepisami przytoczonego rozporządzenia, próg zwalniający może być zamontowany w odległości 40 m od skrzyżowania. Uwzględniając lokalizację ul. Dwornej, najbliższe możliwe miejsce montażu tego urządzenia BRD to bezpośredni rejon bramy budynku nr 59, który wyklucza takie działanie. Dalsza lokalizacja to kolejne zjazdy, łuki, studzienki kanalizacyjne, a dodatkowo spore nachylenie terenu, czyli inne czynniki uniemożliwiające wprowadzenie progów.*

ODPOWIEDZI NA UCHWAŁY

W odpowiedzi na uchwałę nr XXXVI/329/2017, w której Rada Dzielnicy wnioskuje o pozostawienie skośnego parkowania samochodów na ul. Prusa po stronie nieparzystej od ulicy Fałata do ul. Salwatorskiej, ZIKiT poinformował, że wszelkie

zmiany oznakowania w strefie płatnego parkowania wykonywane są zgodnie z zatwierdzonym projektem docelowej organizacji ruchu, stąd miejsca postoju na ul. Prusa po stronie nieparzystej od ul. Fałata do ul. Salwatorskiej zostają jak w stanie istniejącym.

W uchwale nr XXXVIII/346/2017 Rada Dzielnicy zawnioskowała o znalezienie rozwiązania zmierzającego do poprawy bezpieczeństwa na przejściu dla pieszych przy przystanku „Przegon”.

ZIKiT w odpowiedzi poinformował, że przejście dla pieszych w rejonie przystanku komunikacji zbiorowej „Przegon” oznakowane zostało za pomocą niekonwencjonalnego oznakowania pionowego, tj. obustronnych znaków B-6 wraz z tabliczkami T-27 na żółtym tle fluorescencyjnym, a na jezdni zastosowano oznakowanie poziome w postaci malowania P-10 na czerwonym tle. Przejście dodatkowo wyposażone jest w wyspę azylu chroniącą użytkowników ruchu, a na dojeździe wprowadzono oznakowanie ostrzegawcze A-16 „dzieci” oraz ograniczenie prędkości do 40 km/h. Zdaniem ZIKiT-u zastosowane oznakowanie przedmiotowego przejścia jest prawidłowe i wystarczające.

Rada Dzielnicy podjęła uchwałę nr XXXIX/356/2017 w sprawie organizacji ruchu na ul. Przegon w Krakowie, w której zaproponowała ustanowienie ul. Przegon ulicą jednokierunkową o ruchu samochodowym w kierunku od ul. Królowej Jadwigi do ul. Emaus, uzasadniając, że jest to ulica wąska, wzdłuż której na jezdni parkują samochody mieszkańców oraz rodziców dowożących dzieci do przedszkola.

ZIKiT informuje, że: *po przeanalizowaniu natężenia ruchu i jego rozkładu na sieć ulic w rejonie ul. Przegon oraz wzięwszy pod uwagę realizowane i planowane inwestycje mieszkaniowe w tym rejonie, potwierdza zasadność wprowadzenia ruchu jednokierunkowego na ul. Przegon w Krakowie.* Omawiane rozwiązanie, zdaniem ZIKiT-u, spowoduje, że ul. Przegon stanie się drogą dojazdową, przenoszącą niewielki ruch – głównie docelowy oraz przyniesie poprawę przejeźdźności przez ul. Przegon, a tym samym nastąpi zwiększenie bezpieczeństwa. Ponadto wyjazd od strony ul. Emaus na drogę nadrzędną, tj. ul. Królowej Jadwigi będzie bardziej bezpieczny i zapewniona będzie lepsza widoczność. Zarządca drogi zobowiązał się opracować projekt docelowej organizacji ruchu, który po zatwierdzeniu trafi do odpowiednich służb celem realizacji w terenie.

OPRACOWAŁA: **TERESA MACHOWSKA**
Ciąg dalszy w kolejnym numerze

Święto Dzielnicy VII Zwierzyniec

We wrześniu odbyło się kolejne święto naszej Dzielnicy. Tym razem w zupełnie innej scenerii niż poprzednie, a mianowicie w Muzeum Historii Fotografii, w odrestaurowanej Strzelnicy na Woli Justowskiej. W programie było między innymi zwiedzanie wystawy Muzeum Historii Fotografii i zdjęć Wojciecha Plewińskiego, występ Teatru Szkolnego – „Kopciuszek inaczej” w wykonaniu Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 18, występ laureatek konkursu *Zwierzynieckie Debiuty*, Zespołu Muzycznego XXVII Liceum Ogólnokształcącego, pokaz szermierki – Cracovia 1906, warsztaty fotoplastykon (tworzenie wizji miasta) – w wykonaniu Klubu Kultury „Wola” oraz warsztaty filmów animowanych, które zaprezentował Klub Kultury „Przegorzał”.

W trakcie nagrodzono laureatów konkursu fotograficznego *Moje wakacje w obiektywie* i konkursu *Moja Mała Ojczyzna*.

Kolejnym punktem programu było wręczenie statuetek *Lajkonika* osobom zasłużonym dla naszej dzielnicy. Na mocy uchwały Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec nr XLVIII/433/2018 z 26 września 2018 roku laureatami zostali:

PANI BARBARA GAŁDZIŃSKA-CALIK – *za bezprecedensowe zaangażowanie w sprawy związane z budowaniem świadomości o promieniowaniu elektromagnetycznym oraz umiejętnym używaniu telefonów bezprzewodowych, tak aby ograniczyć ich szkodliwość, a także bezinteresowną pomoc mieszkańcom Krakowa w pracach na rzecz właściwego sytuowania stacji bazowych telefonii komórkowej.*

Pani Barbara Gałdzińska-Calik zmieniła nasze myślenie o najnowszym zanieczyszczeniu środowiska, jakim jest elektrosmog. Uczy nas jak bezpiecznie korzystać z technologii mobilnych, inicjuje działania chroniące mieszkańców przed nadmiernym narażeniem na PEM na poziomie nie tylko Krakowa, ale również kraju. Jest zawsze otwarta na dialog i szukanie kompromisowych rozwiązań.

Jest absolwentką trzech krakowskich uczelni wyższych, doktorem nauk ekono-

micznych. Jest przede wszystkim mieszkanką naszej dzielnicy z wyboru. Wiele lat



Wręczenie nagród w konkursie *Moja Mała Ojczyzna*

temu postanowiła, że właśnie na krakowskich Bielanych zamieszka jej rodzina.

Po urządzeniu domu okazało się, że akurat ta część Bielanych narażona jest na dużą ekspozycję promieniowania elektromagnetycznego, pochodzącą z nielegalnie postawionych stacji bazowych telefonii komórkowej. Jako urodzony społecznik, w imieniu swoim oraz sąsiadów rozpoczęła walkę z bezprawiem.

I tak jest od 11 lat. To do niej zwracają się o poradę mieszkańcy z całej Polski, aby uzyskać informację o możliwościach działań w kwestii ochrony środowiska. To pani Barbara zdopingowała radnych Krakowa, aby kolejno w trzech rezolucjach zwrócili się do prezydenta Polski, premiera i odpowiednich ministrów o zainicjowanie zmiany prawa.

Od ponad dwóch lat jest ekspertem Urzędu Miasta Krakowa ds. ochrony środowiska przed nadmiernymi narażeniem na sztuczne fale elektromagnetyczne. Z jej inicjatywy mieszkańcy mogą wypożyczać bezpłatnie ekspozymetry i uzyskać informację o swojej ekspozycji na PEM, na przestrzeni 24 godzin. Co drugą środę pełni w Centrum Dialogu przy ulicy Brackiej dyżury, na których zainteresowani mieszkańcy

„LAJKONIKI”



dowiadują się o problemie. Wśród nich są także mieszkańcy naszej dzielnicy.

PAN JERZY WĘGRZYN – *za wyjątkową aktywność, wychodzącą poza obowiązki zawodowe w zakresie promowania historii wśród dzieci szkół naszej dzielnicy oraz społeczne zaangażowanie w upowszechnianie postaw proobywatelskich wśród mieszkańców.*

Urodził się w Polkowicach na Dolnym Śląsku w 1957 r. Po studiach na Wydziale Historii Uniwersytetu Wrocławskiego pracował jako nauczyciel historii we wrocławskich szkołach.

W 2005 roku przeprowadził się do Krakowa, gdzie rozpoczął pracę w Szkołach Podstawowych nr 32 i 48, położonych na terenie Dzielnicy VII. Poznając malownicze okolice, w jakich usytuowane są obie te szkoły, jak również zgłębiając ich historię, nawiązał kontakt ze zwierzynieckim oddziałem Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, gdzie spotkał się z bardzo życzliwym przyjęciem pracowników.

Poznał również innych pasjonatów historii Zwierzynca i Krakowa, w tym



Statuetki wręczał prezydent Krakowa - prof. Jacek Majchrowski

pana Krzysztofa Jakubowskiego – radnego Dzielnicy VII, który służył mu swoją wiedzą i pomocą. Efektem tej współpracy jest odbywający się już od dziesięciu lat konkurs *Moja Mała Ojczyzna* dla uczniów ze szkół Dzielnicy VII. Konkurs organizowany jest w gościnnych progach Szkoły Podstawowej nr 32. Nie trzeba dodawać, że uczniowie pana Jerzego Węgrzynieka wielokrotnie osiągnęli świetne wyniki zarówno w tym, jak i w innych konkursach historycznych.

Poza konkursami, uczniowie wraz ze swoim nauczycielem podczas wycieczek szkolnych poznają okolice Zwierzyńca, Półwsia i Bielana.

Ważnym elementem tych poznawczych eksploracji jest Kopiec Kościuszki, ze szczytu którego, dzięki swojej żonie, miał okazję pierwszy raz podziwiać widok Krakowa.

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 48 W KRAKOWIE – za 200 lat kształcenia dzieci i młodzieży oraz pełnienie szczególnej roli w społeczności Bielana i Zwierzyńca, polegającej na stworzeniu centrum edukacyjno-kulturalnego w miejscu odległym od centrum miasta, a przez to przybliżającym mieszkańcom dostęp do wydarzeń i działań podnoszących poziom wiedzy i świadomości.

Szkoła Podstawowa nr 48 w Krakowie w obecnym budynku funkcjonuje od 1 września 1958 roku, jednak tradycje edukacji na Bielana sięgają 200 lat wstecz, bowiem pierwsza szkoła na tym terenie została założona 18 maja 1818 roku przez dozorę główny szkół początkowych na mocy rozporządzenia Senatu Rządzącego Niepodległego i Neutralnego Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Pierwotnie szkoła mieściła się w klasztorze o.o. Kamiedułów na Srebrnej Górze i utrzymywała się z własnych funduszy, później ze składek gminnych mieszkańców do rejonu tej szkoły należących, wreszcie z funduszy szkół podstawowych.

W 1868 roku ukończono budowę nowej szkoły na miejscu dzisiejszego kościoła. Składała się ona z jednej sali i jednego pokoju dla nauczyciela, a lekcje odbywały się również w prywatnych domach, o czym można przeczytać w artykule „Szkoła na Bielana ma już 60 lat”. Pierwszym nauczy-

cielem był pan Mateusz Bielecki, który był też dozorcą placówki. Była to szkoła sześcioklasowa.

W 1956 r. podjęto działania zmierzające do budowy nowej, większej szkoły, zakończone sukcesem dwa lata później. Z początkiem roku szkolnego 1958/59 po raz pierwszy dzieci i ich rodzice przekroczyli progi nowej szkoły. Od tego czasu mija właśnie 60 lat.

W tym czasie kolejni dyrektorzy, począwszy od pierwszego, pana Kazimierza Dulczewskiego, a na obecnym panu Arturze Wierzbie kończąc, dokładali wszelkich starań, by kolejnym pokoleniom uczniów uczyło się w murach SP 48 jak najlepiej.

W 1970 roku szkole nadano imię Szarych Szeregów. Kolejne lata to ścisła współpraca uczniów i nauczycieli z druhami Szarych Szeregów, którzy goszcząc w szkole przybliżali uczniom historię i uczyli patriotyzmu. Również coroczne wspólne wyjazdy na Lubogoszcz miały na celu budzenie w uczniach szacunku do historii i tych, którzy w czasie wojny walczyli o wolność naszej ojczyzny.

W roku 1997 szkoła wzbogaciła się o nową salę gimnastyczną, powstała też pracownia komputerowa, która stale jest unowocześniana. W kolejnych latach nastąpiła dobudowa nowego skrzydła budynku, w którym znalazły się sale lekcyjne wyposażone w tablice multimedialne i komputery. Szkoła posiada również wygodne boiska do piłki nożnej, siatkowej, a także plac zabaw dla najmłodszych. Szkoła ściśle współpracuje ze środowiskiem, w którym jest osadzona. To dzięki rodzicom uczniów, którzy mocno anga-

żują się w sprawy szkolne i społeczne, jak również mieszkańcom Bielana możliwe było wygranie w kolejnych edycjach Budżetu Obywatelskiego Dzielnicy VII. Pozyskane w ten sposób fundusze pozwoliły na doposażenie szkoły, a także jej otoczenia. Obecnie wszyscy chętni mogą korzystać z obiektów sportowych, w tym z siłowni na świeżym powietrzu.

Tegoroczne obchody 60-lecia funkcjonowania Szkoły Podstawowej nr 48 w nowym siedzibie zatytułowano: *Strzec tradycji – Sięgać po wiedzę – Spoglądać w przyszłość – Zostawić po sobie ślad*. Codzienna praca z dziećmi i młodzieżą w tej szkole jest tego najlepszym dowodem. Sięgając po wiedzę, dyrektor szkoły i nauczyciele starają się, by absolwenci byli świetnie przygotowani merytorycznie a równocześnie, by mieli poczucie wspólnoty i przyczyniali się do rozwijania przyjaznego ludziom środowiska naszej małej i dużej Ojczyzny, by umieli dostrzegać i rozwiązywać problemy środowiskowe i być po prostu dobrymi ludźmi.

Statuetki *Lajkonika* wręczał Prezydent Jacek Majchrowski, przy udziale przewodniczącego Rady Dzielnicy VII – Szczęsnego Filipiaka, wiceprzewodniczącej – Marzeny Garzeł oraz Magdaleny Mardyły i Jana Dziury Bartkiewicza, reprezentujących Zarząd Dzielnicy VII.

W części artystycznej wystąpiła Zosia Sydor i Zespół Old Metropolitan Band. Niestety, mało sprzyjająca pogoda nie pozwoliła cieszyć się całym, przygotowanym przez Radę Dzielnicy VII, programem.

SZCZĘSNY FILIPIAK



Laureaci tegorocznych *Lajkoników*: Jerzy Węgrzyn (drugi od lewej), Barbara Galdzińska-Calik (czwarta od lewej) oraz dyrektor Artur Wierzbę, reprezentujący Szkołę Podstawową nr 48

CZĘŚĆ NASZEGO KRAJOBRAZU

Przydrożne kapliczki i krzyże stanowią nieodłączny element krajobrazu Polski. Są przejawem ludowej pobożności i religijności, stanowią pamiątkę historycznych wydarzeń lub są wotum wdzięczności za doznane łaski. Wnoszono je także w określonej intencji. Miały chronić przed chorobą, pożarami, powodzią. Na ogół mijamy je obojętnie i nie zastanawiamy się nad tym, kto i dlaczego je postawił. Tymczasem każdy przydrożny krzyż czy kapliczka ma swoją historię i fundatora. Mają mniej lub bardziej wyszukaną formę, ale zawsze stanowią o historii, kulturze miejsca, regionu i kraju, w którym się znajdują. To przejaw wiary i szacunku dla przodków, ale także pozostawienie potomnym śladu po minionych czasach.

Nie inaczej jest i u nas. Spacerując po Zwierzyńcu napotykamy na różnorodne kapliczki. Często jednak ze względu na wiek wymagają one odnowienia.

W 2016 roku powstał w Krakowie program renowacji kapliczek. Mając na względzie fakt, iż lista oczekiwania i czas na renowację są długie, Rada Dzielnicy



fot. W. Grybóś

Kapliczka słupowa, Matka Boża z Dzieciątkiem, u zbiegu ulic Królowej Jadwigi i Nad Zalewem

przeznaczyła środki na odrestaurowanie jednej ze zwierzyńskich kapliczek, mając nadzieję na to, że kolejne też doczekają się remontu.

MARZENA GARZEŁ

PIERWSZA POMOC

Po raz kolejny ze środków wydzielonych do dyspozycji dzielnicy, na Zwierzyńcu odbył się kurs pierwszej pomocy.

Tym razem podstawowe wiadomości jak pomóc innym i sobie w razie zagrożenia zdrowia lub życia zgłębiały przedszkolaki i młodzież. Po zajęciach podstawowych uczestnicy kursu mogli poznać tajniki karetki pogotowia, co było nie lada przeżyciem, zwłaszcza dla najmłodszych.

Świadomi istniejących zagrożeń, cieszymy się iż możemy, jako Rada Dzielnicy, przyczynić się do nabywania koniecznej wiedzy, umiejętności i odwagi do radzenia sobie w trudnych sytuacjach.

MG



Zajęcia z pierwszej pomocy w przedszkolu

fot. M. Garzeł

Kraków

Przypominamy!

31 grudnia 2018 r.

mija termin składania wniosków do nowego Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa.

Urząd Miasta Krakowa
BIURO PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO

31-047 Kraków
ul. Józefa Sarego 4
tel.: 12 616 85 02; 12 616 85 17

www.bip.krakow.pl
zakładka rozwój miasta/planowanie przestrzenne/STUDIUM uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa

Studium dla Krakowa.
Wspólna wizja, jeden cel

#zaprojektujMYKraków



DZIAŁANIA WOLONTARIACKIE Erasmus+

W pięciu zwierzyńskich instytucjach rozpoczął się projekt Wolontariatu Europejskiego. W jego ramach wolontariusze z Włoch, Francji, Hiszpanii, Wielkiej Brytanii i Portugalii będą jeszcze przez dziesięć miesięcy pracować nieodpłatnie w Klubach Kultury „Przegorzały”, Klubie Kultury „Wola”, w Szkole Podstawowej nr 48 na Bielanych, Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 18 na Salwatorze i Maltańskim Centrum Pomocy Niepełnosprawnym Dzieciom i Ich Rodzinom. Projekt jest koordynowany przez Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki i finansowany przez Program unijny Erasmus+.

Do naszego zespołu w Klubie Kultury „Przegorzały” dołączył Sergi Peñarrubia

z Valencji. Będzie pomagał w organizacji imprez, proponował własne wydarzenia związane z kulturą Hiszpanii oraz prowadził nieodpłatne konwersacje z języka hiszpańskiego. W szkole na Bielanych pracować będzie Alma Herrera Cvejic również z Hiszpanii, do której zadań będzie należała opieka nad dziećmi poza lekcjami, podczas wycieczek i na świetlicy.

ALICJA ROŻNOWSKA-SZPOT



Wolontariusze, których mamy przyjemność gościć w Krakowie

fot. KK „Przegorzały”

300 BUDEK DLA BEZDOMNYCH KOTÓW SŁUŻY JUŻ ZWIERZAKOM

Trwa realizacja projektu „Zadbajmy o bezdomne koty!”. Mieszkańcy wybrali to zadanie w zeszłorocznej edycji budżetu obywatelskiego. Już prawie 300 budek służy zwierzakom. Ostatnie domki czekają na swoich lokatorów. Dzięki akcji wiele kotów będzie w stanie przetrwać zimę.

Każdy mieszkaniec może zgłosić swoją propozycję lokalizacji budki. W czerwcu rozpoczęło się przyjmowanie wniosków. W początkowej fazie realizacji projektu pojawiły się problemy. Wpłynęło kilkaset takich propozycji, jednak praktycznie wszystkie z nich zostały odrzucone przez urzędników. Był to efekt bardzo restrykcyjnych kryteriów. Miasto ustaliło wiele trudnych do spełnienia wymogów. Budki mogły zostać ustawione tylko na terenie należącym do gminy, który nie jest ogrodzony. Oczekiwano, żeby miejsce było łatwo dostępne, ale też nie mogło znajdować się zbyt blisko ulicy. Znalazienie lokalizacji, która spełniałaby wszystkie kryteria stanowiło spore wyzwanie. Wolno żyjące koty bytują na określonych

terenach. Czworonogi zazwyczaj wybierają miejsca znajdujące się na uboczu, w których czują się bezpiecznie. Często są to ogródki działkowe. Nie da się urzędowo zadekretować przeprowadzki półdzikich zwierząt. W dodatku zobowiązywano mieszkańców do podpisywania licznych oświadczeń i deklaracji. Wiele osób przestraszyło się formalności. Regulacje zupełnie wypaczały sens projektu.

Sposób realizacji zadania wywołał spore poruszenie. Sprawą zainteresowały się liczne media. Jako inicjator projektu zabiegałem o poluznienie kryteriów. Na szczęście udało się doprowadzić do liberalizacji zasad. Urzędnicy „łagodniejszym okiem” spojrzeli na propozycje mieszkańców. Dzięki temu budki szybko zaczęły się rozchodzić. Już prawie 300

schronień dla zwierzaków zostało rozstawionych na terenie Krakowa. Do rozdysponowania jest jeszcze 40 domków. Do końca roku wszystkie budki powinny służyć już bezdomnym kotom. Można jeszcze zgłaszać propozycje lokalizacji. W tym celu należy kontaktować się z Wydziałem Kształtowania Środowiska UMK, najlepiej dzwoniąc pod numer telefonu: 12 616 88 75.

Projekt nie ogranicza się tylko do zakupu budek. W ramach zadania została również zakupiona spora ilość karmy, a skupiska kotów wolno żyjących doglądają weterynarze. Przewidziane są także środki na leczenie czworonogów.

Dzięki akcji uda się uratować wiele zwierzaków. Jednak jest to tylko „kropla w morzu potrzeb”. Szacuje się, że w Krakowie może egzystować nawet kilkanaście tysięcy takich kotów. Populacja stale rośnie. Zwierzakom coraz trudniej jest znaleźć schronienie i każdej zimy umiera wiele bezpańskich czworonogów. Łatwo można pomóc zostawiając uchylone okienko od piwnicy lub innego pomieszczenia gospodarczego.

KRZYSZTOF KWACIAK

▷ [ciąg dalszy ze str. 1](#)

Właśnie te daty wytyczające dzieje edukacji na Bielanych przypomnieliśmy i uczciliśmy 13 października br. W siedzibie szkoły przy ul. Księcia Józefa 337 spotkali się obecni i byli uczniowie naszej szkoły oraz ich rodziny – rodzice, dziadkowie. Przybyli też dawni i dzisiejsi pracownicy szkoły, w tym poprzednicy aktualnego dyrektora. Nie zabrakło przedstawicieli i przewodniczących Rad Rodziców, zwanych dawniej Komitetem Rodzicielskim. Był z nami prezes Fundacji Bielańskiej Szkoły im. Szarych Szeregów. Nie zapomnieli też o naszej szkole dyrektorzy okolicznych szkół i przedszkoli. Jak zwykle miłymi gośćmi byli nasi bielańscy radni: Magdalena Mardyla, Jakub Markowski, przewodniczący Rady Dzielnicy VII Szczęsny Filipiak oraz radny Miasta Krakowa, Andrzej Hawranek. Obok Księcia Prałata Kazimierza Wodniaka, proboszcza parafii na Bielanych, obecni byli Przewodniczący Terenowego Komitetu Ochrony Praw Dziecka i Dyrektor Krakowskiego Szkolnego Ośrodka Sportowego im. Szarych Szeregów.

Witając wszystkich przybyłych dyrektor szkoły poza jubileuszowymi „pretekstami” spotkania wielkiej rodziny Dzielnicy VII podał też najważniejszy, jak oświadczył, powód tego sobotniego

spotkania, którym było ślubowanie uczniów klas pierwszych w 245 rocznicę powołania Komisji Edukacji Narodowej, czyli tzw. Dzień Nauczyciela.

Klasy starsze, prowadzone literacko przez panią Iwonę Damian i muzycznie przez panią Annę Bożek, „podarowały” zebraniem autorski spektakl „Fata morgany – Bielany opisane słowami...”. Tuż po nim uczniowie klas pierwszych, jeszcze przed pasowaniem, wierszami i piosenkami opisywali szkołę oraz wizję swojej w niej przyszłości.

Po hymnie państwowym i ślubowaniu na sztandar szkoły podsumowano i rozdano nagrody za prace plastyczne, w konkursie „Moja szkoła za 100 lat”.

Wykorzystując tę świąteczną okazję, dyrektor szkoły przedstawił listę nauczycieli i pracowników administracji, którzy otrzymali nagrodę dyrektora szkoły.

Z okazji rocznicy dwie nauczycielki otrzymały nagrodę wyższej rangi, a mianowicie nagrodę Prezydenta Królewskiego Miasta Krakowa. Z dużą radością dyrektor szkoły ogłosił, że uchwałą Rady Dzielnicy szkoła otrzymała tytuł *Zasłużona dla Dzielnicy VII*, zwieńczony statuetką *Lajkonika*, projektu prof. Chromego.

...A po akademii, już tylko szaleństwa: kawiaienka, słodkie wypieki mam naszych uczniów, turniej szachowy „60 matów na 60 lecie” i rozgrywki sportowe dla każdego.

ARTUR WIERZBA



Obchody jubileuszu 60-lecia Szkoły Podstawowej na Bielanych

Z prac Komisji Planowania Przestrzennego i Architektury

Koniec roku, który tym razem zbiegł się z końcem kadencji Rady Dzielnicy VII, jest jak zawsze okazją do podsumowań. Oto przegląd najważniejszych spraw z jakimi zmierzaliśmy się w mijającym roku.

Inwestycja w Chelmie

Zacząć wypada od losów potencjalnie największej inwestycji – w Chelmie, przy ulicach Podłużnej oraz Pylnej. Zakładano tam zabudowę o charakterze jednorodzinny, w tym szeregową i bliźniaczą wraz z budynkiem biurowo-handlowo-usługowym, siecią dróg wewnętrznych z placami oraz wjazdami od ul. Podłużnej (dwoma) i ul. Pylnej (jednym).

Mimo, że w świetle polskiego prawa budowlanego zabudowa szeregowa jest uznawana za jednorodziną, Rada Dzielnicy – zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców – zaprotestowała przeciw takiej właśnie formule zabudowy. Uznaliśmy, że parttykularnie pojęta zachłanność inwestora, nie została na tym etapie w żadnej mierze ograniczona, bo w przedstawionej koncepcji „doinwestowany” będzie dosłownie niemal każdy metr zielonych dotąd terenów.

Na szczęście w decyzji wydanej wiosną br. znacznie uszczuplono oprotestowaną przez Radę Dzielnicy zabudowę szeregową. Nie uległa natomiast zmianie koncepcja zagospodarowania łąki przy ul. Pylnej/Pod Stokiem, gdzie planowanych jest 14 wolnostojących, dwukondygnacyjnych domów jednorodzinnych, o wysokości 6,5 m.

Strzelnica

We wrześniu br. – wernisażem fotografii Wojciecha Plewińskiego – uroczyście otwarta została odrestaurowana Strzelnica. Niedługo potem zorganizowała tam swe doroczne święto Dzielnica VII. Przypomnieć należy, że obiekt gotowy był już jesienią ub. roku, jednak zawirowania związane z przetargiem (o temat na osobną opowieść) sprawiły, że oficjalne otwarcie przesunęło się w czasie



Drewniany budynek dawnej Strzelnicy, jest udanie odrestaurowany i tętni dziś życiem. Fot. K. Jakubowski, 2018

o kilka miesięcy. Ujmując rzecz lapidarnie, procedura przetargu na użytkowanie Strzelnicy przeprowadzona była przez Zarząd Infrastruktury Sportowej (był zleceńodawcą prac) tak nieudolnie i tak nietransparentnie, że prezydent Jacek Majchrowski zdecydował o odstąpieniu od przetargu, po czym przekazał obiekt Muzeum Historii Fotografii.

Plany miejscowe

Nie od dziś wiadomo jak istotne są miejscowe plany zagospodarowania, stanowiące lokalne prawo i wykładnię ładu przestrzennego. W obecnej kadencji piszący te słowa dopilnował, aby przeforsowane zostały stosowną uchwałą Rady Dzielnicy plany dla wszystkich newralgicznych obszarów, począwszy od Półwsia Zwierzynieckiego, a skończywszy na rondzie w Chelmie. Biuro Planowania Przestrzennego powinno uporać się z nimi

w ciągu kilku najbliższych lat. Obecnie w końcowej fazie procedury są m.in. plany „Strzelnica-Sikornik” oraz „Pylna-Podłużna”.

Niestety są też na tym polu porażki. Oto bowiem, funkcjonujący w obiegu prawnym od 2013 roku MPZP „Piastowska”, został wiosną br. skutecznie zaskarżony przez kilku właścicieli działek. W tym przypadku nie chodzi jednak o zamierzenia o charakterze deweloperskim, ale o budownictwo jednorodzinne. Ujmując rzecz najogólniej, sąd uznał, że

tzew. władztwo planistyczne gminy wyrażone w tymże planie, poszło za daleko, wychodząc poza ramy nakreślone przez Studium i godząc w możliwości rozporządzenia prywatną własnością. Plan poszedł w każdym razie do ponownej procedury pod nazwą „Piastowska II”.

Ratowanie cennych obiektów

Mieszkańcom dzielnicy nie dawała spokoju opisywana w „KZ” sprawa apteki przy ul. Kościuszki 18 (zlikwidowanej w 2017 r.), założonej przez przybyłego z Krosna Aleksandra Żurawskiego i działającej tam nieprzerwanie od 1899 roku. Przypomnijmy, że Apteka Pod Aniołem Stróżem była jedną z ostatnich historycznych aptek Krakowa o tak długiej tradycji miejsca, z zachowanym kompletem oryginalnych, właściwych dla farmaceutycznej branży mebli. Z uwagi na wysokie wartości artystyczne i historyczne, wyposażenie jej wnętrza zostało wpisane do rejestru zabytków ruchomych i podlega pełnej ochronie konserwatorskiej. Po kilku nieudanych przetargach, znalazł się wreszcie godny najemca i od



Tak prezentuje się po remoncie dawny Pawilon Okocimski przy Polanie Lea. Fot. Monika Dziura TVP Kraków, 2018

lutego br. w dawnej aptece – z nienaruszonym układem i wyposażeniem wnętrza – działa antykwariat.

Inną bolączką był niszczący od 2008 roku tzw. Pawilon Okocimski na Polanie Lea. Ostatecznie zapadła decyzja, że zabytkowy modernistyczny budynek zostanie siedzibą Ośrodka Edukacji Ekologicznej, a jego operatorem będzie Zarząd Zieleni Miejskiej. Pod zarządem ZZM na terenie ośrodka prowadzona będzie szeroko pojęta działalność edukacyjna. Użytkownikami warsztatów mają być przede wszystkim dzieci i młodzież, a także seniorzy i osoby niepełnosprawne. W listopadzie zakończono w praktyce remont budynku, przeprowadzony niezwykle solidnie przez jedną z podkrajowych firm, co osobiście sprawdził piszący te słowa. Rozpoczęcie działalności edukacyjnej zaplanowano w pierwszych miesiącach przyszłego roku. ZZM gwarantuje, że ośrodek będzie otwarty na współpracę z aktywistami ekologicznymi (starali się o najem budynku), artystami oraz ekspertami zajmującymi się problematyką ochrony przyrody i środowiska.

Budowy, przebudowy i wymiana substancji

Wśród przebudów i tzw. wymiany substancji, obydło się ostatnimi czasy bez spektakularnych zjawisk, jakim była np. przeprowadzona przed kilku laty budowa nadwymiarowego budynku przy ul. Jesionowej 3. Liczne protesty wzbudziła za to bezceremonialna nadbudowa kamienic przy ul. Stachowicza, i tak będzie zawsze, kiedy szacowne wpisane do Gminnej ewidencji zabytków obiekty „wzbogaca” się – przy wsparciu Wydziału Architektury UMK – o kilka kondygnacji.

Zapewne wkrótce zniknie też willa z lat 60., przy al. Focha 27 (lewy narożnik, patrząc od strony Błonia). Wydział

Architektury wydał już bowiem decyzję na jej przebudowę i nadbudowę na „cele mieszkalne, wielorodzinne i usługowe” (sprawa toczyła się od 2012 r.).

Porażką zakończyła się też niestety głośna na przełomie 2015/2016 roku, opisywana na tych łamach, sprawa budowy przy ul. Wodociągowej. Przypomnijmy, że budowę wstrzymano, a Wydział Architektury zainteresował tą inwestycją prokuraturę. Ostatecznie, po dwóch latach sprawa trafiła do Wojewody Małopolskiego, który wydał decyzję orzekającą o odmowie uchylecia decyzji pozwolenia na tę budowę, z 2015 roku. Równocześnie zatwierdzono projekt zamienny i na jego mocy kontynuowana jest budowa przy ul. Wodociągowej.

Aby dywagacje te zakończyć pozytywnym akcentem, podkreślić należy, że wymiana substancji, nie musi być wcale wymianą na gorsze i może nie budzić kontrowersji. Przykładem jest nowy budynek mieszkalny przy ul. Stachowicza, który zastąpił sfatygowany biurowiec, ukończony tam w 1968 roku. Zamieszczone fotografie dowodzą, że tym razem gorzej raczej nie jest i okolica zyskała ciekawy obiekt wzorowany (udanie) na budynkach modernistycznych.

KRZYSZTOF JAKUBOWSKI

Przewodniczący Komisji
Planowania Przestrzennego i Architektury
Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec

Pisma urzędowe w poruszonych wyżej sprawach, dostępne są na stronie internetowej Rady Dzielnicy VII.



Tak prezentował się biurowiec przy ul. Stachowicza, wzniesiony w 1968 r.
Fot. K. Jakubowski, 2005



Tak prezentuje się budynek, który stanął przy ul. Stachowicza w miejscu biurowca. Fot. K. Jakubowski, 2018

Początek nowej kadencji

▷ ciąg dalszy ze str. 1

Dlatego już dziś, bez względu na pełnioną przeze mnie funkcję w nowej Radzie Dzielnicy to zadanie będzie dla mnie priorytetem. Jestem przekonany, że spośród nowych radnych znajdzie się kilka osób podzielających mój pogląd, a wszystkie organizacje pozarządowe oraz grupy nieformalne włączą się we wspólne działania na rzecz Zwierzynia i całego miasta.

Kończąc, gratuluję nowo wybranym Radnym Dzielnicy VII, Mieszkańcom serdecznie dziękuję za udział w wyborach, a wszystkim składam życzenia Wesołych Świąt oraz aby Nowy 2019 Rok był czasem przynoszącym same radości i sukcesy we wszystkich aspektach życia.



Te wybory obfitowały w wyjątkowo zaskakujące wydarzenia podczas kampanii. Były aspekty pozytywne i bardzo negatywne.

Po raz pierwszy, aż w 6 okręgach nie odbyły się wybory, ponieważ zgłosiło się tam tylko po jednej/ym kandydatce/cie. W przeważającej większości kandydaci ciężko pracując w kampanii odwiedzili setki mieszkańców, a sama kampania była wyjątkowo merytoryczna. Po przeczytaniu treści wielu ulotek wyraźnie widać, że wiedza o sprawach dzielnicy u wielu kandydatów jest na znakomitym poziomie. Niestety pierwszy raz w historii wyborów dzielnicowych w naszej dzielnicy zaobserwowaliśmy wyjątkowo niehonorową walkę wyborczą. Jeden z kandydatów niszczył materiały wyborcze innemu, zrywając mu ok. 26 plakatów zawieszonych w pasach drogowych. Warto zaznaczyć, że plakaty te zawisły zgodnie z przepisami, po dokonaniu stosownej opłaty. Pomijając fakt złamania prawa, należy potępić takie zachowanie i wszyscy jednoznacznie musimy wyrazić dezaprobatę dla takich działań.

Cieszę się, że skład nowej Rady mogą Państwu zaprezentować już w tym Kurierze, a od stycznia zaczynamy pracę z nową energią i nowymi pomysłami.

W POSZCZEGÓLNYCH OKRĘGACH WYBORY WYGRALI:

- okręg 1. – GRZEGORZ BAŁA
- okręg 2. – IWONA KUBACKA
- okręg 3. – MARZENA GARZEŁ
- okręg 4. – MAGDALENA MARDYŁA
- okręg 5. – JAKUB MARKOWSKI
- okręg 6. – WITOLD GÓRNY
- okręg 7. – GRZEGORZ NAPRAWSKI
- okręg 8. – KRZYSZTOF JAKUBOWSKI
- okręg 9. – TOMASZ JAKUBOWSKI
- okręg 10. – JULIA MACH
- okręg 11. – KRZYSZTOF KWACIAK
- okręg 12. – SZCZĘSNY FILIPIAK
- okręg 13. – AGNIESZKA CHYC-SOBCZYK
- okręg 14. – MAREK SIKORA
- okręg 15. – PAWEŁ KOWALSKI
- okręg 16. – ANDRZEJ HAWRANEK
- okręg 17. – JERZY MILEJ
- okręg 18. – MACIEJ TUMIDAJSKI
- okręg 19. – PAWEŁ KAJFASZ
- okręg 20. – ANDRZEJ HAWRANEK
- okręg 21. – MARCIN KAPUSTA

Wszystkim Mieszkańcom dziękujemy!

SZCZĘSNY FILIPIAK

śp. Robert Parys 1964-2018

Z żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość, że 18 listopada 2018 r. po krótkiej i ciężkiej chorobie zmarł Robert Parys – Prezes Zwierzynieckiego Klubu Sportowego, serdeczny przyjaciel, zasłużony działacz społeczny.

Był współorganizatorem dzielnicowych imprez sportowych, w tym m.in. Biegu Śladami Panien Zwierzynieckich czy młodzieżowych rozgrywek piłkarskich o Puchar Przewodniczącego Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec. Zawsze otwarty na współpracę z Radą naszej Dzielnicy.

Urodził się 20 maja 1964 r. w Krakowie. Z powodzeniem łączył poważną karierę zawodową z pasją do sportu, a w szczególności piłki nożnej.

Był naczelnikiem pionu śledczego Instytutu Pamięci Narodowej w Kra-



kowie, a później przez wiele lat prokuratorem okręgu krakowskiego, w ostatnim czasie na stanowisku prokuratora Prokuratury Regionalnej w Krakowie. Związany był również, od pierwszych lat jej istnienia, z Krajową Szkołą Sądownictwa i Prokuratury.

Karierę sportową rozpoczynał w krakowskiej „Wiśle”, był również zawodnikiem innych krakowskich klubów.

Po zakończeniu kariery seniorskiej uczestniczył w organizacji Krakowskiej Ligi Oldbojów, w której także występował jako zawodnik i kapitan drużyny oldbojów Zwierzyniecki Kraków. Działal w strukturach Małopolskiego Związku Piłki Nożnej. Podczas Walnego Zebrania Statutowego Delegatów MZPN w maju br., otrzymał tytuł Honorowego Członka tej organizacji.

Od 1997 roku pełnił funkcję prezesa Zwierzynieckiego Klubu Sportowego w Krakowie, ciesząc się zasłużonym autorytetem wśród zawodników i współpracowników.

Uroczystości pogrzebowe odbyły się 23 listopada 2018 r. na Cmentarzu Salvatorskim w Krakowie.

„Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszej”.



śp. Stefan Berdak 1927-2018



Ze smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci Pana Stefana Berdaka – naszego zwierzynieckiego malarza i grafika.

Pan Stefan Berdak urodził się w 1927 roku we Lwowie. Mając 14 lat rozpoczął naukę malarstwa w pracowni słynnego batalisty (ucznia Jana Matejki) prof. Stanisława Kaczor Batowskiego, ucząc się jednocześnie w Szkole Przemysłu Artystycznego we Lwowie. Po repatriacji ze Lwowa, naukę kontynuował w Liceum Sztuk Plastycznych w Krakowie. Cztery lata po wojnie rozpoczął studia na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie na Wydziale Grafiki w pracowni prof. Ludwika Gardowskiego, uzyskując dyplom w 1955 r. Jego dzieła znajdują się w licznych galeriach w Polsce i nie tylko (Muzeum Narodowe w Warszawie, Muzeum Wojska Polskiego, Muzeum Karykatury, Muzeum Sportu i Turystyki, Muzeum Narodowe w Krakowie, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Graficki Kolektiv Gallery w Belgradzie). Był Członkiem Związku Polskich Artystów Plastyków.

Wśród technik artystycznych, u Pana Stefana przeważały: grafika (drzeworyt, gipsoryt, linoryt), malarstwo olejne i akrylowe oraz emalia.

Pan Stefan był również jednym z grafików tworzących okładki krakowskiego „Przekroju”. Znany pod pseudonimem „Funio” przez szereg lat tworzył collage publikowane zarówno jako ilustracje do tekstów, jak i okładki tygodnika.

Na mocy uchwały Rady Dzielnicy VII z 8 listopada 2011 roku, wraz ze swoją małżonką Janiną, został uhonorowany statuetką Kopca Piłsudskiego, za działalność artystyczną i propagowanie Dzielnicy VII Zwierzyniec.

**Żegnamy Pana –
na zawsze pozostanie
Pan w naszej pamięci.**



Wydawca: Rada Dzielnicy VII Zwierzyniec ul. Bolesława Prusa 18, 30-117 Kraków

Redaktor naczelny: Szczęśny Filipiak

Kurier Zwierzyniecki redagowany jest przez zespół w składzie: Ilona Stus - redaktor prowadzący, Łukasz Filipiak, Szczęśny Filipiak, Krzysztof Jakubowski, Teresa Machowska, Jakub Markowski, Krzysztof Kwarciak, Witold Górny.

Adres Redakcji: Biuro Rady Dzielnicy VII „Zwierzyniec”, ul. Bolesława Prusa 18, tel. 12 421-56-66, 12 429-90-47

e-mail: kurier.zwierzyniecki@gmail.com, rada@dzielnica7.krakow.pl

Czynne: pon., śr., czw., pt. 10.00-14.00; wt. 11.00-13.00 i 15.00-17.00

Druk: ALNUS sp. z o.o., ul. Cechowa 51 A, 30-614 Kraków, tel.: 12 659 71 80, email: alnus@alnus.pl, www.alnus.pl

nr 6 (244) • Grudzień - Kraków 2018 • ISSN 1505-7062 • nakład 4 tys. egz. • egzemplarz bezpłatny

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów oraz zmiany ich tytułów.